Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 86 (1960)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Papier ist geduldig

«Der Polizeimann wurde von der letzteren mit den Worten, das gehe ihn einen Dreck an, abgefertigt, was diesen - den Dreck! - veranlaßte, sich als Polizeimann zu erkennen zu geben durch den Ausweis, den er vorzeigte. Dadurch erreichte er aber gerade das Gegenteil von dem, was er erwartet hatte, nämlich die Beklagte von ihrem lärmenden Benehmen abhalten zu können ...»

Vor dieser stilkräftigen Schilderung findet sich bereits ein (Unfallhergang) und eine Schadenverursachung>! Und das alles ist einem langen Bericht entnommen, von dem man eigentlich kein Wort unterschlagen sollte. Man müßte dergleichen in der Schule zeigen und den Schülern auftragen, es in klares, verständliches Deutsch zu bringen. Vielleicht daß die Schüler später als Redaktoren, Bankdirektoren, Polizisten, Reklameberater der täglichen Schandeverursachung an der Sprache zu steuern vermögen.

Es hätte eigentlich (Schadenverursachung) heißen sollen, doch die Maschine machte sich selbständig, und den Fingern des Zauberlehrlings entglitt, ohne sein Zutun, das viel stärkere, richtigere Wort: Schandeverursachung.

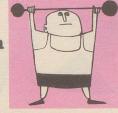


i Meinia

Wär ama Pferderenna mitmacht, söll wäärand am Renna siins Roß nitt wäxla. Und was am ainta siina Hoobi isch, sind am andara siini Langlaufbrättar.

zFlims dooba hätt dar Michel Rey wäärand am fuffzig Khilomeetar-Lauf siini Latta gwäxlat, das haißt är hätt dSchkhii vu siinam Bruadar aaglait, well dia säbba bessar gwaxt gsii sind. Ar isch als Siigar durr zZiil duura und isch Schwizzarischa Langlaufmaischtar worda. A schtolza Tittal. Abar ebba ärschwindlat. Drumm hätt na dar Zentraal-Voorschtand vum Schwizzarischa Schkhiivarband für a Joor für jeedas Renna gschperrt und uss dar Olümpia-Mannschaft ussakhejt. Noch miinara Mainig isch das faltsch. Nitt öppa, well mäga demm d Moraal vu üüsarna Langläufar im Indianarfraua-Tal deena sinkha khönnti, wias kharioosarwiis in dar Tribün dö Lausann dinna haißt. Wär sälbar nitt viil Moraal hätt, isch als moraalischi Schtütza sihhar nitt viil wärt. I findas nitt rächt, daß dar Michel Rey uss dar Olümpia-Mannschaft ussakhejt wordan und trotzdemm Schwizzar-Maischtar im Langlauf plibban isch. Dää ärschwindlati Siig isch imm gloo worda und als Schwizzar-Maischtar hetti är an Aarächt khaa, zum gon Amerikhaa zraisa. Entwedar diskhwalifiziara – was zainzig richtiga gsii wääri – odar denn raisa loo. As teeti mi würkhli intressiara, was sich dia Härra vum Schwizzarischa Schkhiivarband bej demm kharioosa Entschaid tenkht hend. Wenns übarhaupt aswas tenkht hend ...

Das kleine Panoptikum



Der Vernis-Sage

Er rast gehetzt von Bild zu Bild, bleibt unvermittelt stehen, verwirft die Hände plötzlich wild, so, daß ihn alle sehen.

Dann wieder steht er schmerzvoll da für wenige Sekunden und tut, als hätte er beinah ein Meisterwerk gefunden.

Als wäre er dafür bezahlt und in prägnanten Sätzen reißt er, was Rubens einst gemalt, mit Eloquenz in Fetzen.

Wenn alle andern rings im Saal für einen Künstler schwärmen, kann er sich einfach nun einmal für diesen nicht erwärmen.

Er spricht wie ein gelehrtes Haus vor lauter Amatören, teilt gerne schlechte Noten aus, und jeder kann es hören.

Und wer ihn sieht, der kommt zum Schluß, daß diese Art von Kunstgenuß auch etwas für sich haben muß.

Fredy Lienhard

